



ДЕРЖАВНЕ ГОСПРОЗРАХУНКОВЕ ПІДПРИЄМСТВО -
СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ (ДГП СВЦОО)



012



10024
ДСТУ EN 45011

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі ДГП СВЦОО за №
Зареєстрований в Реєстрі органу оцінки відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

UA.TR.012.C.0137-15

Термін дії
Срок действия/
Term of validity
Сертифікат видано
Сертифікат выдан /
Certificate is issued on

з 30 червня 2015 р. по 29 червня 2020 р.

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Продукція
Продукция /
Production

Котли, що працюють на твердому паливі (згідно
додатку), та комплектуючі до них

8403

Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЕД/
UKT ZED code

Код ДКПП / Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам
Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки обладнання, що працює під тиском
(ПКМУ від 19.01.2011 р. № 35), Технічного регламенту низьковольтного
електричного обладнання (ПКМУ від 29.10.2009 р. № 1149), ДСТУ ІЕС
60335-1:2004, а також ДСТУ 2326-93 (ГОСТ 20548-93), ДСТУ 3075-95
(ГОСТ 9817-95), ГОСТ 10617-83, НПАОП 0.00-1.26-96

Виробник
Производитель /
Producer

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Місце виробництва
Место производства /
Place of production

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Додаткова інформація
Дополнительная информация /
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 30 червня 2015 р. по
29 червня 2020 р. Контроль за виробництвом сертифікованої продукції
здійснюється проведенням технічного нагляду один раз на півтора року

Сертифікат видано органом
з оцінки відповідності
Сертифікат выдан органом оцінки відповідності /
Certificate is issued by the conformity assessment body

ДГП СВЦОО, Україна,
03110, м. Київ, вул. Механізаторів, 9 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещєєва, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного органу з оцінки відповідності
№ UA.TR.012, наказ від 24.02.2014 р. № 204
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі
На основании /
On the grounds of

Протоколів № 177/15 ПКОВ від 26.06.2015 р., № 178/15 ПКОВ
від 26.06.2015 р., № 181/15 ПКОВ від 26.06.2015 р., № 182/15 ПКОВ
від 26.06.2015 р., № 180/15 ВКОВ від 26.06.2015 р. ВЦ ДГП СВЦОО
(№ 2Н122 від 16.07.2013 р.); висновку № 100-Р/15 від 30.06.2015 р., звіту
з перевірки та оцінки системи управління якістю № 100/15
від 26.06.2015 р.

Керівник органу з оцінки відповідності
Руководитель органа оцінки відповідності /
Director of the conformity assessment body

А.П. Олєфіренко

М.П./Stamp
код 14315701

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.sveco.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ГОСПРОЗРАХУНКОВЕ ПІДПРИЄМСТВО -
СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ (ДГП СВЦОО)



012

10024
ДСТУ EN 45011

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ДГП СВЦОО за №

UA.TR.012.C.0137-15

Зареєстрован в Реєстрі органа оцінки відповідності под № /

Registered at the Record of conformity assessment body under №

Котли, моделей:

DELTA, потужностями: (8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 35, 42, 49) кВт;
DELTA NZ, потужностями: (8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 35, 42, 49) кВт;
DELTA PLUS, потужностями: (8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 35, 42, 49) кВт;
DELTA PLUS NZ, потужностями: (8, 12, 16, 19, 22, 25, 28, 35, 42, 49) кВт;
OPTIMA KOMFORT, потужностями: (8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
OPTIMA KOMFORT PLUS, потужностями: (8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
OPTIMA KOMFORT PLUS NZ, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
KDR 2, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 50) кВт;
KDR 2 NZ, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 50) кВт;
KDR PLUS 2, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 50) кВт;
KDR PLUS 2 NZ, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 50) кВт;
ECONO, потужностями: (8, 12, 18, 25, 30, 35) кВт;
ECONO PLUS, потужностями: (8, 12, 18, 25, 30, 35) кВт;
DS, потужностями: (20, 25, 32) кВт;
HG, потужностями: (25, 40) кВт;
NAGRZEWNICA POWIETRZNA (NP), потужностями: (35, 70) кВт;
PIESOKUCHNIA C.O. ASIA, потужністю: 9 кВт;
OPTIMA PLUS MAX, потужностями: (50, 60, 75, 100, 125, 150, 200, 250) кВт.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия /

Director of the conformity assessment body

M.H./Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ГОСПРОЗРАХУНКОВЕ ПІДПРИЄМСТВО -
СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ (ДГП СВЦОО)



012



10024
ДСТУ EN 45011

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ / CERTIFICATE ON CONFORMITY

Зареєстровано в Реєстрі ДГП СВЦОО за №

UA.TR.012.C.0138-15

Зареєстрован в Реєстрі органа оцінки відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Термін дії

з 30 червня 2015 р. по 29 червня 2020 р.

Срок действия/
Term of validity

Сертифікат видано

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Сертификат выдан /
Certificate is issued on

Продукція

Котли, що працюють на твердому паливі (згідно
додатку), та комплектуючі до них

Продукция /
Production

8403

Код УКТ ЗЕД/
Код УКТ ВЕД/
UKT ZED code

Код ДКПП/ Код ГКПУ/
DKPP code

Відповідає вимогам

Соответствует требованиям /
Comply with the requirements

Технічного регламенту безпеки машин (ПКМУ від 30.01.2013 р. № 62),
Технічного регламенту низьковольтного електричного обладнання
(ПКМУ від 29.10.2009 р. № 1149), ДСТУ EN 1037:2003; ДСТУ ІЕС 60335-
1:2004, а також ДСТУ 2326-93 (ГОСТ 20548-93), ДСТУ 3075-95 (ГОСТ
9817-95); ГОСТ 10617-83; НПАОП 0.00-1.26-96

Виробник

Производитель /
Producer

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Місце виробництва

Место производства /
Place of production

Przedsiębiorstwo Wielobranzowe "DEFRO" Robert Dziubela,
26-067 Strawczyn, Ruda Strawczynska 103A, Польща

Додаткова інформація

Дополнительная информация /
Additional information

Продукція, що випускається серійно з 30 червня 2015 р. по
29 червня 2020 р. Контроль за виробництвом сертифікованої продукції
здійснюється проведенням технічного нагляду один раз на півтора року

Сертифікат видано органом

з оцінки відповідності

Сертификат выдан органом оценки соответствия /
Certificate is issued by the conformity assessment body

ДГП СВЦОО, Україна,
03110, м. Київ, вул. Механізаторів, 9 (юридична адреса),
03045, м. Київ, вул. Плещесва, 10 (фактична адреса).
Номер призначеного органу з оцінки відповідності
№ UA.TR.012, наказ від 24.02.2014 р. № 204
Контактний телефон +38044-360-80-98, +38044-259-46-24

На підставі

На основании /
On the grounds of

Протоколів № 179/15 ПКОВ від 26.06.2015 р., № 180/15 ПКОВ від
26.06.2015 р., № 191/15 ПКОВ від 30.06.2015 р. ВЦ ДГП СВЦОО (№ 2Н122
від 16.07.2013 р.); висновку № 100-Р/15 від 30.06.2015 р., звіту з перевірки
та оцінки системи управління якістю № 100/15 від 26.06.2015 р.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp



А.П. Олєфіренко

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:
Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:
Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcou.kiev.ua



ДЕРЖАВНЕ ГОСПРОЗРАХУНКОВЕ ПІДПРИЄМСТВО -
СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ВИПРОБУВАЛЬНИЙ ЦЕНТР
ОПАЛЮВАЛЬНОГО ОБЛАДНАННЯ (ДП СВЦОО)



012



10024
ДСТУ EN 45011

ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТУ ВІДПОВІДНОСТІ

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ / ATTACHMENT TO THE CERTIFICATE

Зареєстровано в Реєстрі ДП СВЦОО за №

UA.TR.012.C.0138-15

Зареєстровано в Реєстрі органу оцінки відповідності под № /
Registered at the Record of conformity assessment body under №

Котли, моделей:

KOMFORT ЕКО, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
KOMFORT ЕКО NZ, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
KOMFORT ЕКО PZ, потужностями: 915, 20, 25, 30, 35) кВт;
KOMFORT ЕКО DUO, потужностями: (12, 15, 20, 25, 30, 35) кВт;
KOMFORT ЕКО DUO UNI R, потужностями: (15, 20, 25, 30, 35) кВт;
KOMFORT ЕКО DUO PZ, потужностями: (15, 20, 25, 30, 35) кВт;
SIGMA ЕКОPELL, потужностями: (12, 16, 20) кВт;
SIGMA ЕКОPELL NZ, потужностями: (12, 16, 20) кВт;
SIGMA UNI, потужностями: (16, 24) кВт;
SIGMA UNI NZ потужностями: (16, 24) кВт;
SIGMA UNI R потужностями: (16, 24) кВт;
КОМПАКТ MAX, потужностями: (75, 100, 150, 200, 250, 450) кВт;
ЕКО MAX, потужностями: (100, 150, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900) кВт;
ЕКО MAX LONG, потужностями: (100, 150, 200, 250, 300, 400) кВт;
ЕКО MAX LONG II, потужностями: (100, 150, 200, 250, 300, 400) кВт;
ЕКОPELL MAX, потужностями: (100, 150, 200, 250, 300, 400, 500, 600, 700, 800) кВт;
КОМПАКТ ЕКОPELL, потужностями: (16, 22, 30, 40) кВт;
АКМ, потужностями: (15, 22, 30, 40, 50, 75) кВт;
АКМ NZ, потужностями: (15, 22, 30, 40, 50, 75) кВт;
АКМ DUO, потужностями: (16, 19, 24, 30) кВт;
DUO MINI, потужностями: (14, 17, 22, 30) кВт;
DUO MINI NZ, потужностями: (14, 17, 22, 30) кВт;
DUO, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
DUO NZ, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
DUO UNI, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт;
DUO UNI NZ, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт;
DUO UNI R, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт;
DUO ЕКОPELL, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
DUO ЕКОPELL NZ, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
ЕKR, потужностями: (10, 14, 18, 24, 28) кВт;
ЕKR PZ, потужностями: (14, 18, 24, 28) кВт;
АГРО, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
АГРО NZ, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50, 75) кВт;
АГРО UNI, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт;
АГРО UNI NZ, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт;
АГРО UNI R, потужностями: (15, 20, 25, 35, 50) кВт.

Керівник органу з оцінки відповідності

Руководитель органа оценки соответствия /
Director of the conformity assessment body

М.П./Stamp



А.П. Олефіренко

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в базі даних органу з оцінки відповідності, що розміщена на:

Действие сертификата соответствия можно проверить в базе данных органа оценки соответствия, размещенной на:

Validity of the Certificate of conformity can be checked on the base of data of the conformity assessment body, which is loaded at:

www.svcoo.kiev.ua